

For Your Printing
SAIVA PRAKASA PRESS

THE Hindu Organ

FOR YOUR [BOOKS]
CONTACT
Saiva Prakasa Book Depot

Estd. Sept. 11, 1889. | (The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus) | PUBLISHED EVERY FRIDAY | PHONE No. 866 | [PRICE 10 CENTS]
VOL LXXVI | JAFFNA, FRIDAY MARCH 12, 1965 | NO. 49

Thoughts On The Political Situation (2)

By S. Sivasubramaniam

In continuation of an earlier communication the following submissions for consideration by the public on the eve of the General Elections might prove to be of some benefit.

As has been already mentioned, the position of the Tamil speaking people is very unsatisfactory, and it requires very strenuous, skilful and self sacrificing efforts on the part of the political parties, leaders and general public to achieve some measure of success. Two important points require close attention by the Tamil people at this time. The first is our requirements and demands. The Tamil people must be able to formulate the following:-

1. Various alternative schemes for obtaining an honourable and self respecting position for themselves in the body politic of Ceylon. It is not prudent to depend on only one scheme. Further, whatever schemes are put forward, could be done so both on the short term and long range points of view: We have to provide for the immediate future as well as the distant future having always in mind the final objective of Tamil welfare. We have also to consider and devise interim measures and programmes in addition to alternative schemes.

2. Apart from our framing our objectives through schemes and plans, the Tamil people will have to think of the methods of achieving these objectives. Some of the methods of achieving our political objectives would include the following:-

- (1) Parliamentary work.
- (2) Extra parliamentary work which will include propaganda, oral and written throughout the

whole of Ceylon specially among the Sinhalese speaking population to make them understand the thoughts and aspirations of the Tamil speaking people.

- (3) Conferences with Sinhalese and other non-Tamil leaders.
- (4) The formation of a Constituent Assembly to achieve our objectives including a new constitution.
- (5) Legal proceedings to obtain redress.
- (6) On failure of these methods taking up the matter with the Government, Parliament and the people of the United Kingdom who handed over the Government of Ceylon exclusively into the hands of the Sinhalese people ignoring the Tamil people and their demands.
- (7) Taking up the matter with other countries of the British Commonwealth of which Ceylon is a Member and of which Tamil speaking people now form part and parcel.
- (8) On failure of the above methods to take up the matter to the United Nations and other countries of the world.
- (9) On default of these methods to have finally recourse to non cooperation, civil disobedience, direct action and all other methods including even the use of force for obtaining the rights of the Tamil people.

As things are in Ceylon today it will take the normal lives of at least two Parliaments, to put into effect and exhaust these methods and to obtain our objectives. As day

(Continued on page 2)

The Conduct of The People

People must behave towards one another with equality and love. Love dispels hatred and pride among the people. The happiness and unity will prevail among people due to the quality of love. People can live amicably without prejudice and jealousy with the quality of love. Possess love and bring out human progress.

People must adhere to the quality of love and live with cooperation, mutual goodwill and affection towards one another. Straightforwardness, boldness and calmness will result among people due to the quality of love. The quality of Truth will develop among people if they possess love always. Morality, equality, and happiness result due to the quality of love among people. Possess love and improve good conduct for the progress of human society as a whole.

People can render their duties well if they cultivate love towards one another. The effects of their occupations will not disturb their minds due to the quality of love. They will face all turmoils in their lives calmly and steadily due to the quality of love. They will not show difference between one work and the other due to the quality of love. Possess love and maintain human dignity and honour.

People must cultivate love and serve one another by rooting out self interest in them. People are classified into labourers, cultivators, traders, teachers, and rulers due to their occupations and it is the duty of each section of the people to love the people of other sections since all sections of people are quite necessary for the existence of the human society. It is the duty of the government to distribute the resources, resulted by the

(Continued on page 3)

GLIMPSES OF THAMIL CEYLON OR EELATH THAMILAHAM - 33

NALLUR And Its Cultural Heritage—V

[Specially contributed to the Hindu Organ]

By V. MUTTUOMARASWAMY B. A

Sri la Sri Arumuga Navalar (1822 - 1879)

Sri la Sri Arumuga Navalar was a scion of a family of distinguished scholars of Nallur. His father was Kanthap-pillai, and his lineal forbear was Gnanapiragasar of Thirunelveli, Jaffna, of whom mention has been made.

Navalar knew Tamil, Sansrit and English. He studied under Senathiraja Mudaliyar and Saravanamuttu pulavar and was a great authority on literature, grammar, ethics, logic, Saiva Siddhanta.

He was a great preacher and writer. He could write mellifluous verses too.

He was steeped in the Saivite way of life. He never failed to perform Shiva Pooja. He was a philanthropist. He could never bear to hear 'Saivism' insulted.

The works that show his literary ability are his editions of Thirukkural with notes by Parimelathakar, Thirukkavaiyar with his notes, Bharatham, Sethu Paramam, and Kandaparanam with his notes. The works that show his acumen in grammar are: Nalkkama Suralam, Nannal Kandikai, Semavaraiyama, Pirayola Vivekam, Nalkkanak-Korhu etc. His knowledge of Logic, ethics etc. can be seen in his Periyaparama, Soosanam, Saiva Vinavidai and Fourth Reader. His meticulous attention to publishing books can be seen from any of his books. His prose style is best seen in Thiravilaiyatal Parana Vasanam, Periyaparama Vasanam and Chidampara Manmiyam. His power of invective and scathing criticism can be

seen in Suppara-Potham, Poli-arudpa Maruppu and Mithiyavatha Nirasanam pamphlets that he wrote dipped in vinegar.

He could write beautiful verses. Here is a verse on the Nallur Kailasa-pillaiyar temple:—

மங்கள விருத்தம்
 சீர்கொண்ட பரமவா ளந்த
 சிற சகசொருப
 செக தீச திருமங்களம்
 தெய்வ சர வண்பவ சண்
 முகவந்த முன் வந்த
 திகழ்ச திருமங்களம்
 பேர் கொண்ட சதுர் மறை
 மறையின் முதலிலகு
 பிரவணப்
 பிரகாச திருமங்களம்
 சிறை நுதலொ டயில் விழி
 கொள் வலையெழு
 மரிவையிற்
 பெரு தேச திருமங்களம்
 ஊர் கொண்ட பரிதி மணி
 யென வினகு முதா மதில்
 ஒளிர் தேச திருமங்களம்
 ஒரு வெண்ணெய் நல்லையமர்
 மெய்கண்ட தேசிகற்
 குபதேச திருமங்களம்
 கார் கொண்ட வரடதப
 கவருகவ வஞ்சுக
 கரநாச திருமங்களம்
 கருணைச நல்லையக் கைலாச
 புரிவாச
 கவினெழு கணராசனே.

This serves as an example of a poem on Nallur by Sri la Sri Arumuga Navalar. He wrote articles to the "Udayatharakai" and "Thenkai Nesan" two local newspapers published in Jaffna. He wrote criticisms of controversial subjects. He translated the Bible, with the guidance of Dr. Percival. He started the Saivaprakasa Vidyasalai's Vannarpannai in 1848. He was awarded the title of Navalar, in 1849, at the age of 27, by the Pandara Sannathigal of Thiruvavaduthurai. Ponnusamy Thavara (1837-1880) a brother of Muthulinga Setupathy, helped Arumuga Navalar to publish his Thirukkural. Arumuga Navalar,

(Continued on page 2)

NOTICE

The Saiva Prakasa Press and the offices of the Hindu Organ and Inthasathanam will be closed on Tuesday, the 16th instant on account of Vannai Vytheeswaran Temple Car Festival

Manager.



திருச்சிற்றம்பலம்,

தமச்சிவாயவே ஞானமும் கல்விபும் தமச்சிவாயவே நானறி விக்கையும் தமச்சிவாயவே நானறி நேத்துமே தமச்சிவாயவே நன்னொறி காட்டுமே

பஞ்சாதிபதம்.

Hindu Organ

FRIDAY, MARCH 12, 1965

Treasure These Thoughts

Yoga unites you with God. —SWAMI SIVANANDA

COMMERCE PRECEDES CONQUEST

China as the contending partner of Soviet Russia for leadership of the communist world and more as the brazen faced aggressor against Gandhian India to have earned the privilege of being accommodated by Lanka, the cultural and geographical neighbouring friendly nation of India is indeed an irony of fate. The laborious attempt that has been made by the Caretaker Premier, Srimavo Bandaranaike, that the pact with China is nothing but a harmless understanding purely on the commercial level is in itself an indication of the ominous future portending a disastrous turn in the affairs of this country. The soft corner which leaders of the Coalition Caretaker Government have for China and Cuba necessarily exhibits a sinister significance in relation to the activities of the various political parties that are now engaged in fighting for power.

We had occasion to comment on the infiltration of Chinese under various false pretexts into this country and to demand a statement from the Premier on this subject. Now that the entire background of the newly hatched alliance of the marxist-minded Care-taker Government with Communist China has been glaringly exposed she has rushed to the Press with a long-winded unimpressive

communiqué. The import of printing paper from Red China behind the back of the Customs of this country to enable the Leftist Parties publish their pamphlets and news-sheets without let or hindrance while the established newspapers are being arbitrarily refused sufficient material is further proof of the unholy alliance between the scarlet-tinged Coalition and the Chinese Communist High Command. The Coalition party is leaving no stone unturned to steal a march over the democratic parties with the Red-Blue Caretaker Minister of Finance openly advocating the ruthless method of stoning the freedom-loving progressives to extinction. And now as of old a commercial agreement has been concluded to pave the way for Communist conquest of Lanka!

The Conduct of.....

(Continued from page 1)

different occupations of the people in a nation to all people of the nation and provide food, clothing and shelter to all without finding any difference in their occupations by adopting the fundamental quality of love by the government. The quality of love among people will result in selfless service and sacrifice. Possess love and sacrifice. your lives for others just as the sun, the tree, and the cow are sacrificing themselves for others.

People of all religions must love one another and avoid the religious differences since the Prophets of all religions preached about love as the main theme for the human society of the world. Those who preach about any religion must not hate the people of other religions and they must not show differences among religions if at all they follow their own religion by adopting love. Love embraces the whole universe and people must cultivate love and shun out the differences of religion, colour, race, party and sex. Love has no form and people must follow the quality of love and determine themselves that God is love and Formless. Possess love and resign to God completely and realize God which is the birth right of human beings of the world.

—Paramathman. H. H. Sri Paramahansa Omkara Swami (in a message to Shri S. Sivasubramaniam of Colombo).

GLIMPSES OF TAMIL CEYLON

(Continued from page 1)

was the first to print texts from Ola leaf books. He published the Nannool with the notes of Sankara Namasivayar in 1851—1880. He is the father of modern Tamil prose. He is the herald of a new era. He holds a unique place in the history of Tamil Literature. Judged by modern standards, one may see in his prose many words of Sanscrit derivation, but he knows how to use them gracefully.

Vidva Sironmani Ponnambalapillai (1836-1902)

Vidva Sironmani Ponnambalapillai was Sri-la Sri Arumuga Navalar's disciple; he was also a pupil of Karthigai Upaddiyayar.

Ponnambala pillai was regarded as a great scholar of Tamil classics and grammar. It is said that he held classes in the verandah of his house. In those days the scholars held what were known as "Thinnai Schools". In these schools, Tamil classics was taught. Pupils were taught to repeat several verses from memory. They imbibed the art of writing Tamil poetry early. He was a master of Sinthamany, Silappadikaram, Kandapuram and Ramayana and taught Tamil literature to many pupils. He wrote notes on Maha Bharata, Adi Parvam and the "Mayura Giri Puranam".

His powers of lecturing could only be surpassed by Sri la Sri Arumuga Navalar. He was peerless in lecturing on the Ramayana.

His students were Samyatha Pundithar (?—1937) and Karsikudi Sckkalin-gam Chettyar.

Along with Ponnambalapillai, Gnanasambanda Upathiyayar of Chulipuram, Nallur Gnanasambandampillai, M. Vythialingampillai and V. Visvanathapillai studied under Sri la Sri Arumuga Navalar. He taught his pupils free as did his master Sri la Sri Arumuga Navalar.

He taught M. K. Vetpillai of Puloly, Brahma

Sri Pundit V. Kanagasabapathy Iyer of Nallur, Sabapathy Navalar and Pundit S. Ponnambalapillai of chavakachecheri. He was Head Master of the Arumuga Navalar Saivapraka Vidyasalai, Vannarpannai.

Tharkka Kudarathalutharu Thirugnana-Sambantha pillai (1849 - 1901)

A disciple of Sri la Sri Arumuga Navalar and Ponnambalapillai. He was well learned in Grammar, Literature, Logic and Saiva Siddhanta. He was unequalled in discussions. He resided at Kumbakonam & Chidambaram and wrote the following works: 'Tharkkamirtha Moli Peyarppu', 'Arikarathara thammiyam', 'Vedagama-vatha Theepikai', 'Narayana Paraththuvy Nirasnam' and other works. He was called by that long-sounding title "Tharkka - Kudarathalutharu."

Vidvan Sit Kailasapillai (1857 - 1916)

Sit Kailasapillai of Nallur studied under Sambandapulavar a disciple of Nallur Saravanamuttu Pulavar. Later he studied at St. John's College, Jaffna. He was a friend of the then great men of our land, Mr.C.W.Thamotharampillai, Sir P. Ramanathan, Sir P. Aranasalam, Tholuvur Velautha Mudaliyar, Ashdavathanam Sabapathy Navalar, Dr. Swaminathaiyar. He received the recognition of Vidvan from Subramaniya The-sikar of the Thiruvavaduthurai Atheenam. He was Chief Tamil Interpreter of the Supreme Courts, the Chief Mudaliyar of the Jaffna Kachcheri, and the Batticaloa Kachcheri and last he was the Chief translator of the Governor.

His poetry was of a very high order; capturing the noble thoughts and idioms of the Sangam classics. He wrote Vada Thirunullaivayil Mum-maik-Kovai,

Thus we see today the grand progress of disciples carrying on the torch of Tamil learning lit at Nallur.

Thoughts On The Political Situation

(Continued from Page 1)

follows night and night follows day, the Tamil speaking people are bound to succeed if proper schemes and programs and methods of achieving our objectives are taken in hand.

In electing representatives to Parliament the Tamil people will have to consider and give their support to such of the candidates who have necessary qualifications including those of character, stability, past services, experience, diplomacy, self effacement, ability, courage, humility, accessibility to voters influence with other communities in Ceylon, ability to carry the message of the Tamil people to the members of the British Commonwealth, to the United Nation and all along to serve with determination, resourcefulness and vigour mental and physical and varying ages and of good health. Looking at the candidates who have come forward it is clear that such qualities are not exclusively found in any single party of the Tamils or in any single candidate; but that if we are to succeed in getting members of such combined calibre, the Tamil speaking people will have to make use of at least three parties viz. the Tamil Congress, the Federal Party and the Eela Munnani and by a selective process return suitable candidates who put together among themselves but not any single person alone by himself can pool all those necessary qualifications for the common good of the Tamil people. That was one of the reasons why the return of a balanced and composite group of representatives of various temperaments, differing ages, of views not always identical, sometimes differing, and past record and probability of future continuing service was advocated by me.

The Party System is not suitable to Ceylon including the Tamil people. The following observations regarding the Party System in general (at least as applicable to India) by a noted Indian Publicist Shri P. Kodanda Rao, Member of the Servants of India Society founded by the revered Mr. Gokhale are very apposite to Ceylon conditions and for careful con-

(Continued on page 3)

SPARKLING TENNIS BY SIR JOHN KOTELAWELA'S TEAM

"We have been tutored by our Tennis Captains that we should always play to win. But we find today, that that conception is all wrong in the game of Tennis. Sir John and his Tennis players have made us realise today that it does not matter whether you win or lose; everything depends on "how you play the game," so stated Muhandiram E. P. Rasiyah, the President of the Jaffna United Tennis Club, while replying to the thanks of the Secretary of the Ratmalana Air Port Recreation Club at the luncheon given them at the Palm Beach Hotel, Valalai.

Continuing, Muhandiram Rasiyah said, "We thank you all for this visit to Jaffna and we offer you our heartiest congratulations for the sparkling display of your prowess in Tennis and how this princely game should be played. If, while acting as your hosts, we had failed to treat you right royally by any act of commission or omission, we trust you all will be generous enough to excuse us and treat our shortcomings as errors of judgment and not of heart.

We trust that you will take back with you pleasant recollections of your this visit to Jaffna. I hope this visit will be an annual feature, for a true sportsman is above all man-made barriers of caste, creed, language and nationality. And, I am of opinion, that sportsmen too could help to restore and re-establish that good-will, amity and harmony that once existed between the North and the South."

Dr. C Hunt and Mr. H. Panambalana also spoke.

Sir John Kotelawela, invited the Jaffna Clubs to go down to Ratmalana and Kandawela before April 4th. He and some members of his party returned to Colombo by the evening plane on 7th inst. A large number of his friends and Tennis fans saw him off at the Air Port. Mr. Pragasam called for three cheers for Sir John. This was lustily responded.

Sir John's Team won 3 out of the 8 matches played. The highlight of the matches was the one

where Sir John participated.

Sir John and his partner Gnanapiragasam played against Muhandiram Rasiyah and A Subramaniam. The latter won the match after a long tussle, by 6-4.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. T/1571

In the matter of the intestate estate of Nagar Sinnadurai of Suthumalai

Deceased

Sinnadurai Aruchunan of Suthumalai

Vs. Petitioner

1 Sinnathankachy widow of Sinnadurai

2 Sinnadurai Kandiah

Minor 3 Parupathy daughter of Sinnadurai and

4 Sinnadurai Selvaratnam all of Suthumalai the 3rd and 4th Respondents being minors appearing by their Guardian-ad-litem the 1st Respondent Respondents

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasundaram, Esquire District Judge of Jaffna on the 4th day of November 1964 in the presence of Mr. S. Tirunavukarasu, Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit and petition of the Petitioner dated 4th November 1964 having been read,

It is ordered that the 1st Respondent abovenamed be and she is hereby appointed Guardian-ad-litem over the 3rd and 4th Respondents minors to represent them in these proceedings and that the Petitioner be and he is hereby declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the deceased issued to him as son and heir of the deceased and such letters be issued to him accordingly unless the Respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 22nd day of January 1965 appear before this Court and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 4th day of November 1964

Sgd. N. Sivagnanasundaram District Judge, Jaffna

22-1-65

Time to show cause extended to 9-4-65.

Sgd. N. M. J. Rajendram D. J.

(225, 12 & 19)

Astrological

WEEKLY FORECASTS

SRIPATHY

FROM 14-3-65 TO 20-3-65.

ARIES *Aswini, Barani, Kartikai 1st part [Medha Rasi]*

Work will be heavy but you will be sufficiently compensated. Troubles through secret enemies shown. Health upsets also indicated.

TAURUS *Kartikai 2, 3, 4, Rohini, Mithuna 1, 2 [Idapa Rasi]*

Domestic affairs will be far from satisfactory. There will be no mental peace. Clashes with relatives likely. But ruin to enemies shown and financial gains promised.

GEMINI *Mirugasirisha 3, 4, Thiruvathirai, Punarpusam 1, 2, 3 [Mithuna Rasi]*

A favourable week. Financial gains and success in new ventures indicated. Your subordinates will be very helpful. Triumph over competitors promised.

CANCER *Punarpoosa 4, Poosa, Ayilya [Kataka Rasi]*

Financially a fairly favourable week. You will find it difficult to meet any new demands on your purse. Troubles with relatives shown. Health will suffer.

LEO *Maha, Poora, Uttira 1, [Singha Rasi]*

Domestic affairs will be in a mess. Health upsets also likely. You will have to work hard for your success. Beware of secret enemies.

VIRGO *Uttira 2, 3, 4, Attachittirai 1, 2 [Kanni Rasi]*

Work will be heavier than usual. Health will suffer. You will be quick to pick up quarrels. Troubles through enemies shown but they will not be able to triumph over you.

LIBRA *Chittirai 3, 4, Swathi, Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]*

Success in new undertakings promised. Ruin to enemies and fame also indicated. But there will be no mental peace.

SCORPION *Visaka 4, Anursha. Kettai [Vrischika Rasi]*

Misunderstandings with friends and relatives likely. Troubles through secret enemies also shown. Work will be heavy. Domestic upsets also shown.

SAGITTARIUS *Moolam, Pooradam, Uttiradam 1. [Thanu Rasi]*

Health will not be very satisfactory. Quarrels with relatives likely. Spend Sunday and Monday morning with care. Financially a good week.

CAPRICORNUS *Uttiradam 2, 3, 4. Thiruvonam, Avittam 1, 2. [Makara Rasi]*

Some changes for the better promised soon. Financial gains indicated. But there will be no peace of mind. Spend Monday, Tuesday and Wednesday morning with care.

AQUARIUS *Avittam 3, 4, Satayam, Pooraddati 1, 2, 3 [Kumbha Rasi]*

You will have to face some unwanted criticisms this week. Financially a fairly good week. Domestic affairs will be far from satisfactory. Spend Wednesday afternoon Thursday and Friday with care.

PISCES *Pooraddati 4, Uttiraddati, Revathi. [Meena, Rasi].*

Health will be unsatisfactory. Chest pain and abdominal complaints likely. But financially a good week. Ruin to enemies also promised. Spend Friday evening and Saturday with care.

Thoughts on the Political Situation

(Continued from page 2)

sideration, it is respectfully submitted, by the Tamil people:

"Switzerland is universally acknowledged as the best and most efficient democracy in the world, but it has no party system as in America or

Britain. As Maurice Duverger rightly observed: "The general development of parties tends to emphasize their deviation from democratic regime. Parliamentary representatives themselves are compelled to an obedience which transforms them into a voting machine controlled by the leaders of the party. Parties become totalitarian." Political Parties 1954, p. 422."

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1603, T.

In the matter of the Intestate Estate of the late Robert Rajakarier Chinnathambo of Uduvil

Deceased.

Nesamalar widow of R. R. Chinnathambo of Uduvil

Petitioner

Vs.

1 Ratnarajah Chinnathambo

2 Christabel Alice Chinnathambo

3 Selvathy Rose Chinnathambo

Minor 4 Nesam Grace Chinnathambo

5 Lousia Lilly Chinnathambo

6 Sabaratnam Chinnathambo, all of Uduvil, and

7 Chinnathambo Samuel Selvaratnam of No. 40, Dewas Lane, Grandpass, Colombo. The 4th, 5th and 6th respondents are minors appearing by their proposed Guardian-ad-litem the 7th respondent

Respondents

This action coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge, Jaffna, on the 28th day of January 1965 in the presence of Messrs. Selvarajah & Mahesan, Proctors on the part of the Petitioner and the petition dated the 28th day of January 1965 and affidavit dated the 23rd day of January 1965 of the petitioner having been read,

It is ordered that the 7th respondent be appointed Guardian-ad-litem over the minors the 4th to 6th respondents abovenamed and that the said petitioner as widow of the deceased be declared entitled to have Letters of Administration of the estate of the said deceased and the same be issued to her unless the Respondents abovenamed or any other person or persons interested shall on or before the 9th day of April 1965 at 10 a. m. show sufficient cause to this court to the contrary.

And it is further ordered that the petitioner do produce the said minors in court on the 9th day of April 1965.

This 28th day of January 1965

Sgd. N. M. J. Rajendram District Judge, Jaffna.

Drawn by Sgd. Selvarajah & Mahesan Proctors for Petitioner

(231, 12 & 19)

Order Nisi
IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1597

In the matter of the intestate estate of the late Thillaiampalam Sithambaranathan of Vaddukkodai West Deceased

Pathmavathy widow of Thillaiampalam Sithambaranathan of Vaddukkodai West

Vs. Petitioner

- Minor 1 Sithambaranathan Sri Kantan
- do 2 Sithambaranathan Sri Karan
- do 3 Sithambaranathan Sri Mohan
- do 4 Sithambaranathan Sri Renjan
- do 5 Sithambaranathan Guanagowry all of Vaddukkodai West
- 1 to 5 Respondents are minors appearing by their proposed Guardian ad litem
- 6 Alagaratnam Ratnasabapathy of Vaddukkodai presently of P. W. D. Overseer, Arachikadduwa, Rajakadaluwa

Repondents

This matter of the Petition of the abovenamed Petitioner coming on for disposal before N. M. J. Rajendram, Esquire, District Judge, Jaffna on the 15th day of January 1965 in the presence of Mr. M. Kathiravelu, Proctor on the part of the petitioner and the affidavit and petitioner of the abovenamed Petitioner having been read:

It is ordered that the abovenamed 6th Respondent be appointed Guardian ad litem over the minors 1st to 5th Respondents for the purpose of these proceedings.

And it is further ordered that the Petitioner be and she is hereby declared entitled to have letters of administration to the intestate estate of his abovenamed deceased as his lawful widow and that the same be issued to her accordingly unless the Respondents or others interested shall appear before this Court on or

ORDER NISI
IN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1595

In the matter of the intestate estate of the late Poonamaledchumy wife of Valiipuram Sabaratnam of Thinnavelly North Deceased

Sabaratnam Pathmanathan of Thinnavelly North

Vs. Petitioner.

- 1 Sabaratnam Tharmarasa
- 2 Sabaratnam Kamaladevi
- 3 Sabaratnam Sarathadevi
- 4 Sabaratnam Sakunthaladevi all of Thinnavelly North

Respondents

This matter coming on for disposal before N. M. J. Rajendram Esquire, District Judge, Jaffna on the 15th day of January 1965 in the presence of Mr. A. Thanabalasingham, Proctor on the part of the Petitioner and the petition and affidavit of the petitioner having been read.

It is ordered that the petitioner abovenamed be and he is hereby declared entitled as an heir of the abovenamed deceased, to have Letters of Administration to the estate of the deceased issued to him, unless the Respondents abovenamed or any other person or persons interested shall, on or before the 19th day of March 1965, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 15th day of January 1965

Sgd. N. M. J. Rajendram
District Judge.

Drawn by
Sgd. A. Thanabalasingham
Proctor for Petitioner
223 5 & 12

before the 19th day of March 1965 and show sufficient cause to the contrary.

The 5th Respondent do produce the said minors in Court on the said date.

This 15th day of January 1965

Sgd. N. M. J. Rajendram
District Judge,
220 5 & 12

Order Nisi
IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1566

In the matter of the Intestate estate and effects of the late Kanapathipillai Cheliah late of No. 20, Kachcheri Lane, Chundikuli, Jaffna Deceased

Kanapathipillai Gharavanamuthu of No. 20, Kachcheri Lane, Chundikuli, Jaffna

Vs. Petitioner

Mrs Chellammah Somasundaram of No. 13/3, Kachcheri East Lane, Jaffna

Respondents.

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasunderam, Esquire, District Judge, Jaffna on the 22nd day of October 1964 in the presence of Mr. S. Kanagaratnam Proctor for Petitioner and the affidavit of 79-10-64 and petition of the petitioner dated 23rd October 1964 having been read;

It is ordered that the petitioner be and he is hereby declared entitled to have Letters of Administration over the estate of the abovenamed deceased as his brother and such Letters of Administration be issued to him accordingly—unless the Respondents abovenamed or any other person or persons interested shall appear before this court on or before 15th January 1965 at 10 A. M show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 22nd day of October 1964
Sgd G. C. Niles,
Addl District Judge.

Drawn by
Sgd. S. Kanagaratnam
Proctor for Petitioner.
22.1-65

Extended and re-issued for 9-4-65.

Sgd. N. M. J. Rajendram
District Judge
(216, 12 & 19)

NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF
JAFFNA
No. P 809

- 1 Aronsalem Subramaniam and wife
- 2 Navamany of Kokuvil West presently of Nagiri Sembian by their attorney Rasiah Puthrajah of Kokuvil West

Vs. Plaintiff

- 1 Rajah Karthigesu and wife
- 2 Burvaneswary of Kokuvil West presently of 51 Green Lane Kothahena
- 3 Suppiah Rajaparamasivam and wife
- 4 Manonmany of Kokuvil West
- 5 Ponnampalam Saravanasapan and wife
- 6 Maheswary of Thirunelvely, Jaffna

Defendants

Te: The Fiscal Northern Province

It is hereby notified that action No. P 809 has been instituted in the District Court of Jaffna under the partition act No. 13 of 1951 for the partition/sale of the land/hands called 'Viriyam' to extent 10 Lms. V. C. and situated Kokuvil West.

The defendants in the aforesaid action are summoned to appear in Court on the 26th day of March 1965 at 10 o'clock of the forenoon to which date the case is fixed for consideration of plan and report.

By order of Court,
Sgd. E. N. Subramaniam
C. C.

This 28th day of June 1964
280 12

ORDER NISI
IN THE DISTRICT COURT
OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction
No. 1536

In the matter of the intestate estate of the late Rajeswary wife of Sinnathamby Thambirasa of Point Pedro

Sinnathamby Thambirasa of Point Pedro

Vs. Petitioner

- 1 Thambirasa Ganeshamoorthy
- 2 Thambirasa Shanmuganathan
- 3 Thambirasa Mathiaparanam
- 4 Malathy daughter of Thambirasa
- 5 Sri Ranjani daughter of Thambirasa
- 6 Thambirasa Basalingam all of Point Pedro

Respondents

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasunderam Esquire District Judge, Jaffna on the 28th day of August 1964 in the presence of Mr. M. Esurapadham Proctor for the Petitioner and the Petition and Affidavit of the Petitioner having been read.

It is ordered that 1st Respondent be appointed Guardian-ad-litem of the minors the 2-7 Respondents that the Petitioner as husband of the abovenamed deceased be declared entitled to obtain Letters of Administration to the estate of the said deceased and that Letters of Administration be accordingly issued to the Petitioner unless the Respondents appear before this Court on or before the 27th day of November 1964 and show cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

It is further ordered that the 1st Respondent do produce the minors the 2-6 Respondents in this Court

NOTICE
IN THE DISTRICT COURT OF
POINT PEDRO

No. 8420,

- 1 Kanapathipillai Sivasubramaniam and
- 2 wife Thangammah both of Puloly West

Vs. Plaintiffs

- 1 Muttiyah Selvarajah of Thumpalai
- 2 Sinnathamby Sivagurunathan and
- 3 wife Puspam both of Puloly West
- 4 Ruban Nesadurai Solomons and
- 5 wife Lilly Thevanesan both of Thumpalai
- 6 Manonmani widow of Iyadurai Kanagasabai of Thandikulam, Vavuniya

Defendants.

It is hereby notified that action No. 8420 has been instituted in the District Court of Point Pedro under the partition act No. 16 of 1951 for the partition / sale of the land/lands called Punnathalu in extent 163/8 Lms. V. C. and situated Thumpalai Irai, Point Pedro Parish, Vadamaradehy division Jaffna District, Northern Province.

The defendants in the aforesaid action are summoned to appear in Court on the 7th day of April 1965 at 9 o'clock of the forenoon.

By order of Court,
M. Sri Pathmanathan
Clerk of Court.

This 4th day of March 1965,
229 12.

on the said day at 10 o'clock in the forenoon.

This 28th day of August 1964.

Sgd. N. Sivagnanasunderam
District Judge.

Drawn by
Sgd. M. Esurapadham
Proctor for Petitioner,

Time to show cause extended to 19-3-1965

It tid. N. M. J. R.
D. J.

221 12 & 19

THE JAFFNA MUTUAL
BENEFIT FUND Ltd.
(Established 1913)

Shares: 5000 shares of Rs. 100/- each 30 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed at 4% per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-

Fixed Deposits received for periods of 12 months and 36 months and interest allowed at 6% and 8% respectively.

Loans on the security of Jewels a speciality Part payments accepted.

FOR FURTHER PARTICULARS

APPLY TO:

S. KANAGASABAI,
Shroff.

FOR ALL YOUR

PRINTING

REQUIREMENTS

★

PLEASE CONTACT:

F. Jeewajee & Bros.,

PAPER MERCHANTS & STATIONERS,

No. 50, New Moor Street,

COLOMBO 12.

Telephone: 78861. T'grams: "PAFAND"

சென்னை நகரில் அமைந்துள்ள புகழ்பெற்ற கிண்டி மச்சையர்
சென்னை நகரில் அமைந்துள்ள புகழ்பெற்ற கிண்டி மச்சையர்
சென்னை நகரில் அமைந்துள்ள புகழ்பெற்ற கிண்டி மச்சையர்
சென்னை நகரில் அமைந்துள்ள புகழ்பெற்ற கிண்டி மச்சையர்

Printed and Published by Ayampillai Sinnathurai, residing
No. 1 Brown Road, 2nd Lane, Jaffna, for and on behalf of
the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabha, Jaffna, at
their Press, the Saiva Prakashana Press, 430, K. K. S. Road,
Yanasepponai, Jaffna, on Friday March 13, 1965.

Editor: R. N. SIVAPILLAKASAM